## STATE OF UATAK

Ministry of municipality and Environment Department Of Animal Resources Animal Quarantine Section Animal products unit



حولة قطر

وزارة البلدية والبيئة إدارة الثروة الحيوانية قسم الحاجر البيطرية وحدة المنجات الصوانية

## تصريح استيراد للمنتجات الحبوانية **IMPORT PERMIT FOR ANIMAL PRODUCTS**

Permit No:	0000			
Date Of Issue :				رقم التصريح :
naic al 199nc ;				تاريخ الاصدار:
Name of Importer				أسم المستورد:
Tel		Fax	رقم الفاكس	رقم ا <del>لتليفو</del> ن :
Address <b>b.o Box</b> :				العنوان ص ب :

الوزن الکلی Total Weight	العدد الکلی Total Quantity	الوهدة Package	بند النشأ Country of origin	نوع المنتج Type of product	P
		<u> </u>	· ·		1
					2
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3
					4
				<u> </u>	5

Means Of transport: Air - Sea- Land : Expected Date Of Arrival :

This permit Is Valid For One Consignment And For 30days From Date Of Issue Unless Cancelled By Competent Authority

الختم الرسمى

طريقة الشحن: جوا – بحرا – برا: التاريخ المتوقع لوصول الإرسالية .

هذا التصريح صالح للاستيراد لمرة واحدة ولمدة ثلاثون يوم من تاريخ الاصدار ،للجهة المختصة الحق في ألغاء التصريح حسب المستجدات .

> رئيس قسم المحاجر البيطرية Veterinary Quarantine

ملحوظة هامة أي تعديل في هذا التصريح يلغيه مالم يتم من قبل الجهة المختصة يرجى مراجعة الشروط المذكورة خلف التصريح

N.B.: Any Alterations Will Cancel this permit Unless done by the Competent Authority Please carefully read the conditions on the back

- 19 C
0000
UUUU

## شروط هامه

تخضع جميع إرساليات المنتجات الحيوانية لقانون الحجر البيطري رقم (14) لسنة (2003) والمعدل بالقانون رقم (9) لسنة (2008)

- 1- يجب الحصول على تصريح الاستيراد قبل فترة كافية من وصول الإرسالية إلى المنافذ المختلفة
- 2- يحظر استيراد اللحوم ومنتجاتها بأنواعها المبردة والمجمدة والمجهزة من أي دولة بها أمراض معدية أو وبائية طبقا لنظام الحجر البيطري المعمول به في دولة قطر.
  - 3- يحظر استيراد اللحوم ومنتجاتها بأنواعها المبردة والمجمدة والمجهزة من منشآت ومسالخ غير معتمدة وغير مسجلة في دولة المنشأ
  - 4- يجب أن يكون بلد المنشأ عضوا في المنظمة العالمية للصحة الحيوانية (OIE) وأن تطبق معايير المنظمة فيما يختص بالصحة الحيوانية.
- 5- صرورة توفر نظام فعال للخدمات البيطرية والمختبرات البيطرية إضافة إلي وجود نظام تعريف الحيوان لسهولة تتبع الحيوانات من المزرعة إلي الماندة.
  - 6- ضرورة الحصول علي شهادات تحليل المخاطر والجودة (HACCP-ISO 22000-SOP-GMP) بالنسبة للمقاصب ومعامل تجهيز اللحوم
- 7- يجب توافر شهادة الذبح الحلال من المقصب الذي يتم فيه الذبح وذلك من مراكز إسلامية معتمدة من الدولة المصدرة طبقا للمواصفة القياسية الخليجية (GSO 933).
- 8- يجب أن تكون إرساليات اللحوم ومنتجاتها مصحوبة بالشهادات الأصلية التالية: A/ شهادة صحية بيطرية سارية B/ شهادة ذبح حلال C/ شهادة منشأ D/ شهادة خلو من الإشعاع في حالة الدول التي تم بها تسرب إشعاعي.
- 9- يجب أن تطابق جميع إرساليات اللحوم ومنتجاتها الاشتراطات الواردة بالدليل الخليجي للرقابة علي الاغذية المستوردة وكذلك اللوائح الفنية الخليجية ذات الصلة

## **IMPORTANT CONDITIONS**

All animal products consignments subject to the veterinary quarantine law No(14)For(2003)Which modified by law no (9)for (2008).

- 1- Importer should apply for import permit in sufficient time before the arrival of any consignment .
- 2- It is not allowed to import meat and meat products( Frozen, Chilled, processed) from any country with an outbreak of any infectious and contagious diseases
- 3- Import of meat and meat products only from recognized ,accredited and registered slaughterhouses and meat processing plants in the country of origin
- 4- The country of origin must be a member of the world organization for animal health(OIE) and implements standards of the (OIE) concerning animal health
- 5- The country of origin should have a well- established national veterinary laboratories as well as veterinary services that satisfy all necessary health control measurements, to gether with an Efficient animal identification and tracking systems to trace back from farm to fork in the country of origin
- 6- Strict compliance of ( GMP, HACCP, SOP, ISO22000 ) is needed
- 7- All meat and meat products consignments should be accompanied by HALAL slaughter certificate from accredited Islamic center according to(GSO 993).
- 8- ALL animal products consignments must be accompanied by official and original certificates :
- A/ valid veterinary health certificates B/ certificate of origin

C/ halal slaughter certificates

. ----

D/ certificate indicate that the radiation level do not exceed the international Permissible limit in case of the states of previous radioactive contamination

9-All meat and meat products should satisfy GCC Guide For control on Imported Foods